1 Mittente

MAGNA GETRAG

GETRAG B.V. Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

138854 N 19839

Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausula contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada

CMR

2 Destinatario

Daimler AG
Stab. di Valmet Automot.
AUTOTEHTAANKATU 14
23500 UUSIKAUPUNKI
FINLAND

16 Trasportatore

NTG Polar Road
Poland
IDEM

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di Valmet Automot.
AUTOTEHTAANKATU 14
23500 UUSIKAUPUNKI
FINLAND

17 Trasportatori successivi

STANEX
Artur Zarebczan
Gronków 229a, 34-400 Nowy Targ
NIP: 7352861963, REGON: 360858215
tel.691-037-092, 601-52-92-89

4 Luogo e data della presa

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Italia
19/09/2018

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri

5 Documenti allegati

Delivery Note	Invoice	Reference
7164099		
7164100		

9 Denominazione merce — Gearboxes for car assembly

Part Number	Quantity	7 Numero dei colli	8 Imballaggio	Packaging list	11 Peso lordo Kg (Peso lordo)
A7003702100	128 PZ	16	RACK GRIGIO DA IMI CD		11904
A7003702000	128 PZ	16	RACK GRIGIO DA IMI CD		11904
		32 colli			23808,00 Kg

12 Vol. m3

Classe	Cifra	Lettera	ADR*

19 convenzioni particolari

20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario
Prezzo trasporto			
Abbonamento			
Saldo			
Maggiorazioni			
Supplementi			
Totale			

14 Istruzioni per il pagamento del nolo

☐ Franco ☐ Assegnato

21 Compilsto a

Modugno (Bari) - Italia 19/09/2018

15 Rimborso

22 Firma e timbro del mittente

In nome e per conto del mittente
GETRAG
Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore

STANEX
Artur Zarebczan
Gronków 229a, 34-400 Nowy Targ
NIP: 7352861963, REGON: 360858215
tel.691-037-092, 601-52-92-89

Tipo mezzo: Bilico
Targa mezzo: KOL3PC1

24 Merce ricevuta

Luogo Data

Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 –driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

MAGNA GETRAG

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
VALMET AUTOMOTIVE Oy
WERK 601
ABLADESTELLE KA
AUTOTEHTAANKATU 14
23500 UUSIKAUPUNKI
FINNLAND

Delivery no. / Date:	7164099 / 18.09.2018
Purch. ord. no.:	5500000881
Purch. ord. Date:	
Supplier's no.:	16722084E
Order no. / Date:	30021352 / 02.05.2018
Customer no.:	10006320
Consignee:	30007879
	01 Serie
Person in charge:	De-Tullio, Gina
Tel. no. / Fax:	+39/0805858640 /+39/08085858654

loading station: KA

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 11.811,200 KG Net weight 9.011,200 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510000706-002 Transm. System 7DCT300 Daimler OM608 Customer article number: A7003702000 Serial no.: (700370200010047297 - 700370200010047300, 700370200010047530, 700370200010047532, 700370200010047536, 700370200010047538, 700370200010047541, 700370200010047542, 700370200010047544, 700370200010047546 - 700370200010047555, 700370200010047557 - 700370200010047567, 700370200010047569, 700370200010047570, 700370200010047573 - 700370200010047575, 700370200010047578 - 700370200010047588, 700370200010047590 - 700370200010047600, 700370200010047602, 700370200010047609, 700370200010047610, 700370200010047618, 700370200010047620 - 700370200010047625, 700370200010047627, 700370200010047628, 700370200010047630, 700370200010047635, 700370200010047639 - 700370200010047641, 700370200010047643, 700370200010047645, 700370200010047648, 700370200010047649, 700370200010051591 - 700370200010051616, 700370200010051618, 700370200010051619, 700370200010051621 - 700370200010051624, 700370200010051627 - 700370200010051638, 700370200010051640 - 700370200010051643)	128 PC	9.011,200 KG

VALMET AUTOMOTIVE Oy
AUTOTEHTAANKATU 14
23500 UUSIKAUPUNKI

Doc. no. / Date
7164099 / 27.09.2018

Page
2

Item	Material Description	Quantity	Weight
900001	TBA-500111 Rack Daimler DCT300	16 PC	2.800 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA VAT warehouse Modugno (BA)

MAGNA GETRAG

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
VALMET AUTOMOTIVE Oy
WERK 601
ABLADESTELLE KA
AUTOTEHTAANKATU 14
23500 UUSIKAUPUNKI
FINNLAND

Delivery no. / Date:	7164100 / 18.09.2018
Purch. ord. no.:	5500001185
Purch. ord. Date:	
Supplier's no.:	16722084E
Order no. / Date:	30021353 / 02.05.2018
Customer no.:	10006320
Consignee:	30007879
	01 Serie
Person in charge:	De-Tullio, Gina
Tel. no. / Fax:	+39/0805858640 /+39/08085858654

loading station: KA

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 11.811,200 KG Net weight 9.011,200 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510001706-002 Transmission System 7DCT300 Daimler M282 Customer article number: A7003702100	128 PC	9.011,200 KG

VALMET AUTOMOTIVE Oy
AUTOTEHTAANKATU 14
23500 UUSIKAUPUNKI

Doc. no. / Date
7164100 / 27.09.2018

Item	Material Description	Quantity	Weight
	Serial no.:	(700370210010047357, 700370210010047454, 700370210010047457, 700370210010047458, 700370210010047460 - 700370210010047464, 700370210010047466, 700370210010047469, 700370210010047470, 700370210010047472, 700370210010047473, 700370210010047476, 700370210010047479, 700370210010050157, 700370210010050159, 700370210010050164 - 700370210010050167, 700370210010050658, 700370210010050662, 700370210010050663, 700370210010050666 - 700370210010050674, 700370210010050677 - 700370210010050687, 700370210010050689 - 700370210010050697, 700370210010050699 - 700370210010050706, 700370210010050710, 700370210010050712, 700370210010052063, 700370210010052065 - 700370210010052083, 700370210010052085, 700370210010052086, 700370210010052088, 700370210010052090 - 700370210010052096, 700370210010052098 - 700370210010052102, 700370210010052104 - 700370210010052121, 700370210010052123 - 700370210010052126, 700370210010052128 - 700370210010052134)	
900001	TBA-500111 Rack Daimler DCT300	16 PC	2.800 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA VAT warehouse Modugno (BA)